

SETANEOEI

No. 283 NOV. 1910.

Mingani Solnalkiti

RIMOUSKI, P. Q.

LE MESSENGER MICMAC

Petit Journal Mensuel publié par le R. P. Pacifique, Missionnaire, à Sainte-Anne de Ristigouche, P. Q. Parait le 1er du mois. Abonnement, 50 sous.



THE MICMAC MESSENGER

A Monthly Newspaper for the Indians. Yearly Subscription 50 cts. Address all communications to the Micmac Messenger, Restigouche, P. Q.

Taleto Gtjijagamitj?

PATLIASEOEI GELOSOAGAN

Taleteo gtjijagamitj, paseg notjôtemen gagi? tali npetesg, negao mimatjin eloeotigtog? tali neiasitesg Gisolg oplaganeg, tesigisgisgeg siaoi logoôt oinsit? tali oetjitolesg sapeoti, tesigisgeg siaoi goilemen patamsoti? tali tgoeioatesg oelôltitjig oasôg, negao tógômaiôg patamtotitjig og-sitgamog? oegela mo angitete-mon, nigetj, tanog angitettesg? getoi gioansgitjasin elmiag ag aniapsin, tali gtjijiton ntaoagatotesg tjtjigoagatj, tan tojio tesigisgeg môgoe talitetemon, gesg tjtjigeinel?

Ola tepgenoset teloitot nepgigeoei, meta pôgtamgietjel alasotemelseotjig ag tesigisgeg olia metj galalaneo.

Nepgig alasotmelseoamtj tesigisgeg; tli olalolgoten tan teli olalogoig.

Gtegel pestieoimgel oegela eta; 6 Notji osetaoioet, 9 otalasotmôgoôm; 11 S. Maltan; 14 sapeoigel esgoiagal; 15 S. Selte-lot; 19 S. Elisapet; 21 gitjino Mali elaloteg alasotmôgoôm; 22 S. Sésil; 23 S. Glemen; 25 S. Gatlin; 26 S. Leônal; 28 amsgoeseoei agentieoim getoi oli pgisingeoeigtog; 29 mset Plan-soeog sapeoinog; 30 S. Antle.

AGNOTEMAGANTJITJEL

ESGISOGNIG onamagig—teppenoset agtôpel 24 tes. 1910.—Ola Ginoatagna ogtjit alasotmôgoôm elabatomgeg gontea; teliagab gotjino lnoi patlias gisi labatôg teli oisongatgeb Sabeoi-ogtjogso, na teloisig alasotmôgoôma. Tôgo igalotenig getjitagtiteoga nesitjig patliasga; ag nesitjig lnoi sagmaga, ag asôgoôm tesitjig gebtinaga. Alasotmogoôm telgig nanisgag teli pitag ag nesisgag teli getasig; sgmtog teli espogtasig neogtisgagtjel ogmoltjin, sgmtog aptj mtoigan aptj neogtisgag metiagtestagan igagab teloatig, \$78,50 eloigeneg tesisgagal, neogtaigel, tjel ogomoltjin, tjel agtaig, ogtjit apôgnemating tan teli oapsagatasig alasotmôgoôma: sgmtog mimatjoinogig tesitgig nan gasgimtelnagnitgig na nagoega, sgmtog geginamatingep glapis metlasognaga. pigoelg gisi pagabogoeta, ag gisi gemnieoita, Lnog ag aglasieoega; Nin B. T.

Teli pigoelgig pagapogoatise-nig 281, ag etog 30 aglasieog o-patliasemoôag, tôgo 34 mitjoat-jitjig taig menag piltoi gemnie-

oltitog. Tesiltjig gemnieoipe-
nig 292. Eloitemasolipetnig 33
tjinemog 20 etogemegeo.

Nigetj ola teli oigasig aglasie-
oigtog ag migmaoigtog igatasig-
sep gonteoigtog.

—o—

1910 tesipongeg gisi pgin-
ges Oesta olg, 9 tesogonitegson-
mingeoei tepgenoset, gotjino
papeaiteg Piô X, patlias H. P.
MacPherson notjôtgeg gtjipatli-
aseoagi naligitgonietjg, gis gisi
npeliteg maoi gelositag gtjipatli-
asag G. Cameron, tanag \$50.00
apôgônematgag na alasotmô-
goôm, patliasoiteg tet esgnisôgnig
A. R. McDonald, elegoiteg agla-
sioeagig Tjotj V, gepelnoleoiteg
Lord Grey, Inoi sagmaoiteg San
Patis Teni, oitjei nagoeg tan sist
gasgimtelnaganipongeg naneoeg
Inog pôgtji sigentasoltipenig,
tlisip tetli igatasigsep ola getji-
gasigeoei gonteo Inoi patlias
(Pacifique) gisi ogtji melgigneo-
alos gtjipatliaseoi notôtegeoi-
inoigtog ag patliaseigtog elapa-
tôgsep, ola alasotmôgoômigtog
Inoeiei tan teloitemegep—sante-
oi gtjiogsoei —oetji nenoitete-
meg tan Mosi Maialôg temg te-
loitegsep menigo pôtlôtég. 50
emie telpetag, 32 telisgeg, 18 te-
lispeteg pemigasifi ag etog oitjei
18 mtoigan.

Tegôtemitis patliasg A. R. Mc-
Donald ag D. MacPherson,
Glendale tlei, Ino sagmag S.
Teni esgisôgnig, M. Plansoe ma-
ligômitjg, S. Glesmas gtjigang,
geptinag P. Pasg oegôgmag, E.
Simon oagmetgog, p. Pelnal es-

gisôgnig, Noel Selôm goesômgi-
ag, Sag Noel maligoetjg, Toma
Masel pôtlôtég, agategig pigoelgig
Inog migmagag aglasieog.

Na teli oigasig gisgog 9 agto-
pel 1910 ag masgoigtog eoniso-
atasig ag tetli pitjatasig gonteo
goalsagtasiga.

NIN LNOI PATLIAS

ONAMAGIG. — Agtôpel 24
tes. 1910—Oetjitaieg esgisôgnig
elitaieg 14 tes. oegôgmaeoeieg
52 tesieg ; sgemtog mset tami oe-
nig oetjitatjig, ansema teloemg
pigoelag oenag Inogig, gelolgeg
na geginamatimgega, gesi ntem-
geg getjigasigeoeig gonteoea
elasotmogoômega.

Nige ola tet patliasag pegisin-
gag nesogonag teli pgitgatgag
Gemnieolata tanag gisi pagapo-
goatitij. Ag gisinatgeg tantelig-
teteo alasomôgtoôm oegôgmage-
oei Mimatjoinog moioatemitit
teli oliamamgoititj patliasel agj
tan teli oli apôgônemagoititj,
mset pa gôgoei otjijtagmitjoa, ag
tan gôgoei teli olatotitj otmôtag-
noal otjit omimatjoagnemoôo.
Ag oegao negmôo tan teli oli oi-
gmagatolitag lôg pa piseoalege-
tag teli epitgatg mset gôgoel pe-
oatg olten ag mset gôgoei piami
olteteo ansema paseg me menag
oenig gisi menatagatigo tapatat-
ga môgoe na oeli nagoenog soel
tesegol nagoegel gippesag, net-
na telalogoititj me na sgematemi-
titi ignemagoeneoa gelolg nagoeg-
gel gippegag, netna telalogoititj
me na sgematemititj ignemagoe-
neoo gelolg nagoega.

Sgemtog Stipen Tjan sigtemota otoema tesipôoa, Silipai Polet sigtatag lôg pa mesgegêl gato ansema pa etjeli apôgonemotag tan teli atjelalames ansema paseg pesgot môgoe oen nemiaol me gisi npilan, ansema nepôtj na pesgotag, tôgo patlias igatot negem otangaman ag gagi gôgoatjalatga Stipen Tjan ag Silipai poletga otehi apatji oigmagaltiliq ngotei temga. Na patlias teli logôoatji tani geginamati Inoa, ag teli logôoatji nige tjel mitjoatjitjig geginamotjig piltoï gemnieotil tesgegentieoti gisi miaolagoelitja, paseg me menag mesnasinogol oigatigen, gato esgemasigel ninen npatliase minen apogoetotal.

Sgemtog mitjatjitj nepg oegôg-mag Mali Los Molis Egiam Molis otosel gis salitealotag asôgôm tesagigel tjel nesigel selin tjel tapogol somalgil, na solieoëieg agtaig igatog oegôgmageoei alasotmôgoôm \$3.30, tôgo \$3.32 esgisôgnigeoei. Nin S. B.

LISTOGOTG II tes.—sonmingeoei tepegmose—tlisip malieoipenig Loi Gaplan ag Nastasi Oios, elp oitotjig Noel Oenot ag Mali Lamgoin omalieoïneo metepenagiag. Monig Malsan ignemoaseneh otjel Plansoeôg mesgig alames ag ogoitjel Loisôg gtegel. Elp Tjoana Palpôgomgeg alamestijitj ignemot. Mitjoatjitjig nepgepenig Ani Maltar ôg, Piel otostjitiag, 4 tes. agtôpel, 6 tepp. tetotjegag; Loi Miselôg, Piel ogoisa, 10 tes. agtôpel, 5 tesiponatag tjel 5 tepp.; Plansoe Tômnigôg, Noel ogoisa, 17 tes.,

4 tesiponatag ag 5 tepp. Sgato Mimatjoinog mset oelegig, gis 4 tepp. môgoe oen nepog.

POGOMGEG. — Pilei Inoi sagmac Plansoe Pal teloisit.

GESPOGOITG. — Asogôm tesonemigsitjig Inog, getjigao emitgogoaigoititjel Inoi patliasel ag patliase Young tan gis sag geginamoaseniga intjenlôtg Inoa Netna negem amsgoes oigomasenl ometgig Inoi patliasel.

Nogmatot, 1910. — Gesna emg ola Negotipongeg. Gepmeg otjit gino Lnoïgoa, teleg stegeteppgisatasigspn negmeoei tan totjio ilogmaten, ag otji minoï gsmaten tan teleiigo. Gesi gsalg gisigo sagmac san Tenia, meta gesi olsetag tan teleoistôgoa. Meta tan oen mset oenl apgonitelmatj ag mset oenl gesatatl na tjinm otjit mseta.

1910, sagmatot, me menag gagianog, me tepiagl nagoegel oetjgoiagl ogisi sgatoatasin getleoei tan ma iaptjio ponapenogoa.

Etog gôgoeï maoi mnoegeigo? Etog gôgoeï maoogtmogop, etog gsinogôagnôgoôm tan oposgoninatitjig tli oli angôtasitis gesna geginamoôgoôm? tangenitjanag etli ginamotj logôoagn. (Trade School)

Nôgmatot, pogteoitjig me atji asgaiolg ag oposgoninemgeoei gsinogoaagna, gino gisigooltigo ma pgitaosoltioy; net taletag eog oletjitjig genitjanag gino nige mo tjiplatoaog tan elmiignig tjileiagotag. Môgoe metoenog gisi iaptji ngatasin Porteoitjga, paseg gisi maoggoaiog tan teli matnmogoa, negote mao taoemgeoei oigatign

goisonminal mset tan tesigo pisgoi oigmnetj.

Etas sagmao gesna gaptinag oisonl mao oigmititj. Ntôgo apoatag Gotjinal lenoi Patliasla.

Mset getjiigo Gotjino olitasiteo gtapôgonmolgoneno tan teli pisgoatasig atoa Gepnoleoigtôgoa. Gengiigoinoag Maopeltoôg o'oisoinm ma iaptjio gaganog, ag elt gato tanié sagmag ag gtigig apogonmatmititj o'ngatasin pogteoitjga ma elt iapjio o'oisoinmoal gaganogal.

—o—

Sagmatot ag mset geptinag ag gtegeg. Oen oeltetg aptj petaosoltigo gteg nipg gnmaoi mitgogoolaneno gisigo onameotj sagmoa san Teni, emu, setaneamg Gsal-soti mset tam, igelolg.

NIN GLOSGAP.

Gisigo Sagmao onameoatg gegongel tapogol oigatigenel oentjogisigel tanel teli gioansgoigemegepeneg esgisôgnig 15 oigeoigos 1910.

Nin Charles Desherbiers tan etli alsotem maioîmi alagtegemgeoi ag matentimgeoei sapeoi Loiti, ag geptin elegeoiteoei napigoanigtog, gepeloôl onamagig ag tami seg giotogoio.

Peoatasig eta lnoi menigoigtog onamagig otigalogsin niganpogôino tan geptineoigtog netatasitj matentimgeoeigtog, tan gtoi ollogôoatj élégeoilitjel. Tôgo moen oetjiag tan piami gelositj ag Salnot Pegiteoaloet otetli niganpogoin; na ogtjit ninasongep ag ialgep ogtaogtigemoan lno, teli tpeolatagatitj sagmag matentimgeog; gesg telgimgig oagla lnoggtelitelman ag oli sgatoam msetôgoeigtog tan elegeoilitjel oetmôgtemilitjel.

Na ogtjit mesganato tet noisonem ag geginogoatigen gepelnôleoei, Loipolg 8 tesogonitj tjgôltjogis 1750.

DESHERBIERS. Na teliag, Mer.

—o—

Nin Jean-Louis, Comte de Raymond, gepelnôl onamagig epegoitg ag tami seg giotôgoio.

Gisi agnotemoimgeg tan nat oen Salnot Pegiteoaloet teloisitj metj oeli mimôgsolaji ag igatelmatoentj, ag geseoli atignetjg alasotmagan ag elegeoiteoei ôtmayan; negem tóg sagmaoalegep ag fisisog teli igaleg ag sagmaoaleg lnoigtog onrmaig.

Telgig tet geginoato ian telti mseganato noisonem ag geginogoatigen gepelnôleoei, Loipolg 10 tesogonitj matjiogtoigos 1751.

Nin Comte de Raymond.

Pichon. Nateliag, Mer.

REMERCIEMENTS

1. Micmacs of Malagawatch, \$6.00
2. R. W. E. Young, Yarmouth .50
3. M. Young, (2subscriptions) 1.00

TERTIAIRES DE MONCTON

Reques à la Vêture, le 26 octobre 1910

1. Henriette Melançon, Sr. Marie.
2. Joséphine Henri, Sr. Thérèse.
3. Eleonore Arseneau, Sr. Yvonne.
4. Malvina Bourgeois, Sr. Léonce.
5. Mélanie Cormier, Sr. Bernadette.
6. Marguerite Melançon, Sr. Adélaïde.
7. Théotiste Lirette, Sr. Anise.
8. Julie Leblanc, Sr. Thérèse.
9. Rose Leblanc, Sr. Maria.
10. Anna Murphy, Sr. Anthony.
11. Léonie Roy, Sr. Julienne.
12. Emma Belliveau, Sr. Valérie.

Reques à la Profession le 26 oct. 1910

1. Natalie Bourque, Sr. Elizabeth.
2. Léonie Leblanc, Sr. Léonie.
3. Obéline Légère, Sr. Anne.
4. Bibiane Dupuis, Sr. Marie.
5. Marie Leblanc, Sr. Marguerite.
6. Osite Melançon, Sr. Marie.
7. Délia Foster, Sr. Elizabeth.
8. Priscille Henri, Sr. Henriette.
9. Mary Murray, Sr. Anthony.
10. Obéline Leblanc, Sr. Madeleine.
11. Amanda Belliveau, Sr. Anise.
12. Franç. Melançon, Sr. Agnès.
13. Domitille Leblanc, Sr. Geneviève.
14. Béatrice Leblanc, Sr. Cécile.